約珥書

第一章

- 1 雅偉(即耶和華原名)的話臨到批土珥的兒子約珥: 2 長老們,聽好這話!這塊領土上的所有居民,側耳聆聽!在你們,或是你們父親的時代,這種事可曾發生過? 3 要把它詳細告訴你們的兒女,讓你們的兒女告訴他們的兒女,他們的兒女再告訴下一代。
- 4 剪蝗吃剩的,飛蝗來吃。飛蝗吃剩的,蝻蝗來吃。蝻蝗吃剩的,螞蝗來吃。
- 5 酒醉的人,醒來痛哭吧!好酒之徒,要因斷了口中的甜酒而哀嚎。
- 6 一個強大的民族進犯我的領土,他們民風強悍,人數眾多,有著獅子般的牙齒,和母獅般的獠牙。7 它毀壞了我的葡萄樹,折斷了我的無花果樹,徹底摘光,剝光樹皮,使樹枝露白。
- 8 要像處女那樣,身披麻衣,為她少年的丈夫哀號! 9 素祭和奠祭都從雅偉的殿中斷絕了,服事雅偉的祭司們哀傷不已。10 田野遭蹂躪,土地也哀傷,五穀遭蹂躪,新酒盡斷絕,橄欖樹也都凋萎。11 農夫啊! 絕望吧! 種葡萄樹的人! 哀嚎吧! 因為小麥和大麥沒了,田裡絕了收成。

- 12 葡萄樹枯乾,無花果樹凋萎,石榴樹、棕櫚樹、蘋果樹 和田野所有的樹,都枯乾了,因為亞當子孫們的歡樂枯竭 了。
- 13 祭司們,當束上腰帶哀慟! 在祭壇服事的人也當哀嚎! 服事我的上帝的人,要身著麻衣過夜,因為你上帝的聖殿 裡的素祭和奠祭,都被扣壓了。
- 14 要宣告禁食,召開莊嚴大會! 把長老們和這塊領土上所有的居民,聚集到雅偉你上帝的殿中,向雅偉哀求!
- 15 那天將會有多可怕啊!因為雅偉的那天逼近了。那將是來自全能者的大毀滅! 16 糧食不就眼看著斷絕了嗎? 歡喜快樂不也從我們上帝的殿中斷絕了嗎?17 種子在他們的鐵蹄下腐爛,庫房遭毀壞,穀倉遭拆毀,五穀盡都枯乾。
- 18 牲畜痛苦地呻吟著!牛群因沒有青草地而慌作一團,羊群也在遭罪。19 雅偉啊!我向您求告,因為火焰已經吞噬了曠野的草原,火焰燒毀了原野上所有的樹木。20 溪流乾涸了,曠野的草原被火吞噬了,田野的牲畜也都向您哀鳴。

第二章

1 要在錫安吹起羊角號,在我的聖山發出警報。要讓這塊領土上所有的居民戰慄,因為雅偉的那天快來了,正在逼近。2 那將是黑暗、陰沉的日子,是烏雲密佈的日子。一個

強大的民族,人數眾多,在各山上烏鴉鴉的一片,前所未 見,空前絕後。

3 它的前鋒是烈火,後衛是熊熊火焰。在它到來之前,這塊土地宛如伊甸園,但是,當它經過之後,卻變成荒蕪的曠野。是的,絕無一人能夠逃脫。4 它貌似駿馬,貌似戰馬,飛駛奔馳。5 它們在各個山頭跳躍,發出戰車般的大聲響,又發出像火焰吞噬稻秸似的噼啪聲,就像一隊佈列擺陣的強悍民族。

6 在他們面前,各民族都瑟瑟發抖,面無人色。7 他們像勇士般奔跑,像戰士那樣攻上城牆。每人照所定的路走,絕不偏離,8 人人互不相擾,勇往直前。衝破敵軍的防線時,也不會亂了陣腳。9 他們蜂擁一般衝向那城,直奔城牆,攀牆上房,像盜賊一樣破窗而入。

10 在他們面前,天搖地動,太陽、月亮變得黯黑,星星也都收起光芒。11 雅偉在他的軍隊前發號施令。他的軍隊極其龐大,實施他命令的人勇猛無敵。雅偉的那天大而可畏,誰能承受得了呢?

12 然而雅偉也宣佈: "即便現在,你們仍要全心回頭投奔我,要禁食、痛哭、哭天搶地地大哭。13 要撕裂你們的心,而不是你們的衣服。"要回頭投奔雅偉你們的上帝,因為他滿有惻隱之心、慈悲為懷、不輕易發怒、有豐盛不變的慈愛。對降災這事,他心存憐憫,14 誰知道呢?或許

他會改變主意,因為心軟而在他後面,留下福祉,給雅偉 你的上帝留下素祭和奠祭也未可知?

15 要在錫安吹起羊角號,宣告禁食,召開莊嚴大會。16 聚集這子民,把這會眾分別為聖。要召集長老們,也要聚集小孩和吃奶的嬰孩們,要讓新郎走出新房,新娘走出喜棚。

17 服事雅偉的祭司們,要在門廊和祭壇之間痛哭,讓他們說: "雅偉啊!可憐您的子民,不要讓您的恆產受侮辱,淪為萬國的笑柄。為何要給他們所在的各民族口實說: '他們的上帝在哪裡呢?'"

18 然後,雅偉會為他的領土大發熱心,憐惜他的子民。19 讓雅偉回應他的子民說: "看哪!我會賜給你五穀、新酒 和橄欖油。我會讓你豐衣足食,絕不讓你在列國中再受侮 辱。20 我一定會把北方的那民族調開遠離你,必會把他趕 到一個乾旱荒蕪之地。他的前鋒會面對東海,後衛會臉朝 西海。因為他做的大惡,他必朽壞,遺臭萬年。

21 土地啊!不要懼怕。要歡喜快樂,因為雅偉在做一些大事。22 田裡的牲畜啊!不要害怕。因為曠野的草原會青綠一片,樹木會結出果子,無花果樹和葡萄樹也會有豐碩無比的收成。

23 錫安的兒女啊!要因為雅偉你們的上帝而歡喜快樂,因為他已經按照仁義,賜給你秋雨,並降下陣雨。他會像以前一樣降下秋雨和春雨。24 各打穀場上將堆滿穀物,酒醡

裡的新酒和橄欖油滿溢。25 我定會把飛蝗、螭蝗、螞蝗和剪蝗,就是我派遣到你們當中的我的龐大軍隊,所吞噬的那些年日,償還給你們。

26 你們定會得飽足,並且豐衣足食。你們定會讚美雅偉你們上帝的名,因他為你們做了奇妙大事。我的子民將永遠不再蒙受羞辱,27 你們就會知道,我在以色列當中。我是雅偉,你們的上帝,沒有別神。我的子民永遠不再會蒙受羞辱。

28 將來,我必定會把我的靈傾倒在所有血肉之軀。你們的 兒女會說預言,你們的老年人會做異夢,你們的年輕人會 看到上帝直接的信息。29 在那些日子,我也必會把我的靈 傾倒在男女僕從身上。

30 在天上地下,我會顯現一些奇觀,有血,有火,有煙柱。31 在雅偉大而可畏的那天來到以前,太陽會變黑,月亮會變得血紅。32 那時,所有求告雅偉的名的,都會得救。因為,照雅偉所說的,在錫安山和耶路撒冷,必有人蒙拯救,在倖存的人當中,必有人蒙雅偉呼召。

第三章

1看哪!在那些日子,那個時刻,我會把猶大和耶路撒冷被擴的人帶回來。2我必召集萬國,把他們帶到約沙法谷。我

要在那裡,為我的子民和我的恆產以色列,審判他們,因為他們把我的子民驅逐到列國,而且瓜分我的領土。

3 他們在我的子民中抽籤,用一個男孩換一個妓女,用賣女童的錢買酒喝。4 推羅、西頓和非利士所有的地區,你們要對我做什麼?要報復我嗎?如果你要報復,我必定會迅速、即刻把你的報復奉還到你頭上。5 因為你們搶走了我的銀子和金子,把我美好的珍寶送入你們的神廟。6 你們把猶大的子孫和耶路撒冷的子孫賣給希臘的子孫,使他們遠離故土。

7看哪!我一定會使他們在被賣之地振興,必把你們的報復奉還到你們頭上。8我必把你們的兒女賣到猶大子孫手中, 他們會被轉賣給遠方的示巴人,因為雅偉已經發了這話。

- 9 要呼籲列國:準備作戰,喚醒勇士,讓所有的戰士上前來。10 把犁耙打成刀劍,鐮刀打成標槍,讓軟弱的人說: 我英勇。
- 11 四面八方所有的國家啊! 趕緊集結一處。雅偉啊! 把您的勇士派來吧! 12 讓列國喚醒自己,到約沙法谷去,因為我必坐在那裡,審判周邊所有的國家。
- 13 莊稼熟了,鐮刀必派上用場。踩踏之後,酒醡滿溢,酒桶溢出新酒,這是因為他們罪大惡極。14 判決谷人山人海,因為雅偉的那天正在逼近判決谷。

- 15 太陽和月亮變得黯黑,星星也收起光芒。16 雅偉從錫安怒吼,從耶路撒冷發出吼聲,天搖地動。然而,雅偉是他子民的天然屏障,是以色列子孫的庇護所。17 你們肯定清楚知道:我雅偉,你們的上帝,在我的聖山錫安安居。耶路撒冷必定成為聖地,外國人再也不得侵犯。
- 18 那天,山脈會滴下新酒,山丘會流下羊奶。猶大所有的 溪流流水潺潺,從雅偉的殿中,會流出一股泉水,灌溉什 亭峽谷。
- 19 埃及會變成荒蕪之地,以東會變成荒蕪的曠野,這是因為,他們曾在猶大領土對猶大子孫施暴,濫殺無辜。20 但是猶大永遠會有人居住,耶路撒冷世世代代都有人居住。21 他們尚未洗清的流血之罪,我必清洗乾淨,雅偉必然永住錫安。